

Interinstitutional File: 2018/0094 (NLE)

Brussels, 12 October 2018 (OR. en)

7972/18 ADD 3 COR 1

WTO 76 SERVICES 25 COASI 93

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS

Subject: Free Trade Agreement between the European Union and the Republic of

Singapore

Pages EU/SG/Annex 9-C/en 31, EU/SG/Annex 9-C/en 46, EU/SG/Annex 9-C/en 60, EU/SG/Annex 9-C/en 73 and EU/SG/Annex 9-C/en 92 are replaced by the attached pages.

- Руно-Казанлък АД
- Сентрал хидроелектрик дьо Булгари ЕООД
- Слънчев бряг АД
- ТЕЦ Бобов Дол ЕАД
- ТЕЦ Варна ЕАД
- ТЕЦ "Марица 3" АД
- ТЕЦ Марица Изток 2 ЕАД
- Топлофикация Габрово ЕАД
- Топлофикация Казанлък ЕАД
- Топлофикация Перник ЕАД
- Топлофикация Плевен ЕАД
- ЕВН България Топлофикация Пловдив ЕАД
- Топлофикация Русе ЕАД
- Топлофикация Сливен ЕАД
- Топлофикация София ЕАД
- Топлофикация Шумен ЕАД
- Хидроенергострой ЕООД
- ЧЕЗ България Разпределение АД
- ЧЕЗ Електро България АД

Czech Republic

All contracting entities in the sectors which supply services in the electricity sector defined in the section 4 paragraph 1 letter c) of No 134/2016 Coll. on Public Procurement, as amended.

ДП "Ръководство на въздушното движение"

Airport operators of civil airports for public use determined by the Council of Ministers pursuant to Article 43(3) of the Закона на гражданското въздухоплаване (обн., ДВ, бр.94/01.12.1972):

- "Летище София" ЕАД
- "Фрапорт Туин Стар Еърпорт Мениджмънт" АД
- "Летище Пловдив" ЕАД
- "Летище Русе" ЕООД
- "Летище Горна Оряховица" ЕАД

Czech Republic

All contracting entities in the sectors which exploit specified geographical area for the purposes of the provision and operation of airports (ruled by the section 4 paragraph 1 letter i) of No 134/2016 Coll. on Public Procurement, as amended).

Examples of contracting entities:

- Česká správa letišť, s.p.
- Letiště Karlovy Vary s.r.o.
- Letiště Ostrava, a.s.
- Správa Letiště Praha, s. p.

- "Дунавски драгажен флот" АД
- "Нарен" ООД
- "ТЕЦ Свилоза" АД
- НЕК ЕАД клон "АЕЦ Белене"
- "Нафтекс Петрол" ЕООД
- "Фериботен комплекс" АД
- "Дунавски драгажен флот Дуним" АД
- "ОМВ България" ЕООД
- СО МАТ АД клон Видин
- "Свободна зона Видин" ЕАД
- "Дунавски драгажен флот Видин"
- "Дунав турс" АД
- "Меком" ООД
- "Дубъл Ве Ко" ЕООД

Czech Republic

All contracting entities in the sectors which exploit specified geographical area for the purposes of the provision and operation of maritime or inland ports or other terminal facilities to carriers by air, sea or inland waterways (ruled by the section 4 paragraph 1 letter i) of No 134/2016 Coll. on Public Procurement, as amended).

Examples of contracting entities:

České přístavy, a.s.

- "Автобусни превози" ЕАД, Плевен
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Плевен
- "Градски транспорт Пловдив" ЕАД, Пловдив
- "Градски транспорт" ЕООД, Русе
- "Пътнически превози" ЕАД, Сливен
- "Автобусни превози" ЕООД, Стара Загора
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Хасково

Czech Republic

All contracting entities in the sectors which supply services in the field of urban railway, tramway, trolleybus or bus services defined in the section 4 paragraph 1 letter f) of No 134/2016 Coll. on Public Procurement, as amended.

Examples of contracting entities:

- Dopravní podnik hl.m. Prahy, akciová společnost
- Dopravní podnik města Brna, a.s.
- Dopravní podnik Ostrava a.s.
- Plzeňské městské dopravní podniky, a.s.
- Dopravní podnik města Olomouce, a.s.

Denmark

- DSB
- DSB S-tog A/S

VI. Contracting entities in the field of rail services

Belgium

- SNCB Holding / NMBS Holding
- Société nationale des Chemins de fer belges//Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
- Infrabel

Bulgaria

- Национална компания "Железопътна инфраструктура"
- "Български държавни железници" ЕАД
- "БДЖ Пътнически превози" ЕООД
- "БДЖ Тягов подвижен състав (Локомотиви)" ЕООД
- "БДЖ Товарни превози" ЕООД
- "Българска Железопътна Компания" АД
- "Булмаркет ДМ" ООД

Czech Republic

All contracting entities in the sectors which supply services in the field of rail services defined in the section 4 paragraph 1 letter f) of No 134/2016 Coll. on Public Procurement, as amended.